

BUNDESGESETZBLATT

FÜR DIE REPUBLIK ÖSTERREICH

Jahrgang 1983

Ausgegeben am 30. Juni 1983

139. Stück

346. Vereinbarte Niederschrift samt Abkommen gemäß Art. XXVIII des GATT zwischen der Republik Österreich und der EWG betreffend Gemüse (Anhang I) und Abkommen zur Änderung des Agrarbriefwechsels zwischen Österreich und der EWG (Anhang II) sowie Note an den Generaldirektor des GATT samt Anhang hiezu
(NR: GP XV RV 1406 AB 1461 S. 149. BR: AB 2703 S. 433.)

347. Bundesgesetz: 12. Zolltarifgesetznovelle
(NR: GP XV RV 1403 AB 1460 S. 149. BR: AB 2706 S. 433.)

346.

Der Nationalrat hat beschlossen:

Der Abschluß des nachstehenden Staatsvertrages samt Anhängen sowie Note an den Generaldirektor des GATT samt Anhang hiezu wird genehmigt.

Vereinbarte Niederschrift vom 12. Jänner 1983 samt Abkommen gemäß Art. XXVIII des GATT zwischen der Republik Österreich und der EWG betreffend Gemüse (Anhang I) und Abkommen zur Änderung des Agrarbriefwechsels zwischen Österreich und der EWG (Anhang II) sowie Note an den Generaldirektor des GATT samt Anhang hiezu

AGREED MINUTES

1. The Austrian Delegation and the Delegation of the Commission of the European Communities have concluded their negotiations under Article XXVIII of the GATT, with a view to modifying or withdrawing the concessions provided for in List XXXII — AUSTRIA concerning certain frozen, prepared or preserved vegetables, with the following overall agreement:

The concessions set out in List XXXII — AUSTRIA as they appear in Part A of Annex I are replaced by:

- (a) the concessions which will be bound under the GATT, as set out in Part C of Annex I;
- (b) the autonomous concessions as set out in the exchange of letters (Annex II).

The provisions contained in this paragraph will enter into force on the same date.

2. If Austria were to consider ending the autonomous concessions as mentioned under 1 (b) above, Austria undertakes to initiate consultations with the Community with a view to compensating the Community. In these consultations, the Community will be able, on a bilateral basis, to assert rights equivalent to those which it would then have under Article XXVIII of the GATT.

3. The Contracting Parties agree to submit this overall agreement for approval by their respective authorities.

Brussels, 12 January 1983

Gerhard Waas m. p.

For the Austrian Delegation
(subject to ratification)

Michel Jacquot m. p.

For the Delegation of the
Commission of the European Communities

To the
Director General
GATT
Geneva

NEGOTIATIONS RELATING TO SCHEDULE XXXII — AUSTRIA

The Delegations of Austria and of the Commission of the European Communities have concluded their negotiations under Article XXVIII for the modification or withdrawal of concessions provided for in Schedule XXXII — Austria as set out in the report attached.

Brussels, 12 January 1983

Gerhard Waas m. p.

signed for the Delegation of Austria
(subject to ratification)

Michel Jacquot m. p.

signed for the Delegation of the
Commission of the European Communities

Results of Negotiations under Article XXVIII for the Modification or Withdrawal of Concessions in the
Schedule XXXII — Austria initially negotiated under the Geneva (1967) Protocol

CHANGES IN SCHEDULE XXXII — AUSTRIA

A. Concessions to be withdrawn

Tariff item number	Description of products	Rates of duty bound in existing schedule in % ad val. or in Schilling per 100 kg
ex 07.02	Vegetables (whether or not cooked), preserved by freezing, except potatoes	20%
20.02	Vegetables prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid: A - In airtight containers of a gross weight of 15 kg or less: 5 - Other: ex c - Green beans, green peas, carrots and mixtures of vegetables containing at least one of these vegetables, spinach	370,—

C. Reduction or modification of rates bound in the existing schedules

Tariff item number	Description of products	Rates of duty bound in existing schedule in % ad val. or in Schilling per 100 kg	Rates of duty to be bound in % ad val. or in Schilling per 100 kg
07.02	Vegetables (whether or not cooked), preserved by freezing: C - Celery, tomatoes, cultivated mushrooms, zucchini, kitchen onions, shallots and cabbages of all kinds except broccoli	20%	20% but not less than S 250,— per 100 kg
	D - Other	20%	18%
16.04	Prepared or preserved fish, including caviar and caviar substitutes: B - Other: 2 - Otherwise put up: ex b - Salt water fish, frozen, not covered with batter or bread crumbs	530,—	500,—

REPUBLIK ÖSTERREICH
BUNDESMINISTERIUM FÜR HANDEL, GEWERBE UND INDUSTRIE

Brussels, 12 January 1983

Sir,

I have the honour to inform you that, with reference to the Agreement between the European Economic Community and the Republic of Austria of 21 July 1972, and in particular Article 15 thereof, in which the Contracting Parties declare their readiness to foster, so far as their agricultural policies allow, the harmonious development of trade in agricultural products, the Republic of Austria hereby grants to the European Economic Community, on a unilateral basis, the following tariff concessions:

Tariff item number	Description of products	Rates of duty
07.02	Vegetables (whether or not cooked), preserved by freezing:	
ex B	- Green beans, within the limits of an annual tariff quota of 1 480 metric tons (1)	20% ad valorem
ex B	- Green peas, within the limits of an annual tariff quota of 400 metric tons (1)	20% ad valorem
ex B	- Carrots, within the limits of an annual tariff quota of 1 260 metric tons (1)	20% ad valorem
ex B	- Spinach, within the limits of an annual tariff quota of 150 metric tons (1)	20% ad valorem
ex B	- Sweet peppers, within the limits of an annual tariff quota of 80 metric tons (1)	20% ad valorem
ex B	- Mixtures of vegetables containing at least green beans or green peas or carrots, within the limits of an annual tariff quota of 370 metric tons (1)	20% ad valorem

(1) The granting of this concession is conditional upon the presentation of a certificate („Kontingentschein“) drawn up by the Bundesministerium für Handel, Gewerbe und Industrie, which is responsible for monitoring and allocating the quota. The quota year begins on 1 January of each year. For 1983, the quota will be fixed on a pro rata basis in relation to the annual quota.

Tariff item number	Description of products	Rates of duty
16.04	Prepared or preserved fish, including caviar and caviar substitutes:	
	B - Other:	
	2 - Otherwise put up:	
	b - Salt water fish, frozen, not covered with batter or bread crumbs	Free
ex 16.05	Prepared or preserved snails	15% ad valorem
20.02	Vegetables prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid:	
	A - In airtight containers of a gross weight of 15 kg or less:	
	5 - Other:	
	a - Asparagus	11% ad valorem
	B - Otherwise put up:	
	1 - Truffles	10% ad valorem
	2 - Olives	S 70,— per 100 kg
	3 - Capers	S 55,— per 100 kg
	6 - Other:	
	c - Other	S 75,— per 100 kg

The concessions are in addition to those set out in the letter of 21 July 1972 sent by the Head of the Austrian Delegation, Mr A. Marquet, to the Head of the Community Delegation, Mr E. P. Wellenstein.

I should be grateful if you would confirm whether you are in agreement with the content of this letter.

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

G. WAAS m. p

(Subject to ratification)

Mr Michel JACQUOT
Negotiating Advisor
Directorate General for Agriculture
Commission of the European Communities
Rue de la Loi, 200
B-1049 BRUSSELS

COMMISSION OF THE
EUROPEAN COMMUNITIES

Brussels, 12 January 1983

Sir,

I have the honour to confirm my agreement to the content of your letter of 12 January 1983, which reads as follows:

"I have the honour to inform you that, with reference to the Agreement between the European Economic Community and the Republic of Austria of 21 July 1972, and in particular Article 15 thereof, in which the Contracting Parties declare their readiness to foster, so far as their agricultural policies allow, the harmonious development of trade in agricultural products, the Republic of Austria hereby grants to the European Economic Community, on a unilateral basis, the following tariff concessions:

Tariff item number	Description of products	Rates of duty
07.02	Vegetables (whether or not cooked), preserved by freezing:	
ex B	- Green beans, within the limits of an annual tariff quota of 1 480 metric tons (1)	20% ad valorem
ex B	- Green peas, within the limits of an annual tariff quota of 400 metric tons (1)	20% ad valorem
ex B	- Carrots, within the limits of an annual tariff quota of 1 260 metric tons (1)	20% ad valorem
ex B	- Spinach, within the limits of an annual tariff quota of 150 metric tons (1)	20% ad valorem
ex B	- Sweet peppers, within the limits of an annual tariff quota of 80 metric tons (1)	20% ad valorem
ex B	- Mixtures of vegetables containing at least green beans or green peas or carrots, within the limits of an annual tariff quota of 370 metric tons (1)	20% ad valorem
16.04	Prepared or preserved fish, including caviar and caviar substitutes:	
	B - Other:	
	2 - Otherwise put up:	
	b - Salt water fish, frozen, not covered with batter or bread crumbs	Free
ex 16.05	Prepared or preserved snails	15% ad valorem
20.02	Vegetables prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid:	

(1) The granting of this concession is conditional upon the presentation of a certificate („Kontingentschein“) drawn up by the Bundesministerium für Handel, Gewerbe und Industrie, which is responsible for monitoring and allocating the quota. The quota year begins on 1 January of each year. For 1983, the quota will be fixed on a pro rata basis in relation to the annual quota.

Tariff item number	Description of products	Rates of duty
A -	In airtight containers of a gross weight of 15 kg or less:	
5 -	Other:	
a -	Asparagus	11% ad valorem
B -	Otherwise put up:	
1 -	Truffles	10% ad valorem
2 -	Olives	S 70,— per 100 kg
3 -	Capers	S 55,— per 100 kg
6 -	Other:	
c -	Other	S 75,— per 100 kg

The concessions are in addition to those set out in the letter of 21 July 1972 sent by the Head of the Austrian Delegation, Mr A. Marquet, to the Head of the Community Delegation, Mr E. P. Wellenstein.

I should be grateful if you would confirm whether you are in agreement with the content of this letter."

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

M. Jacquot m. p.

Mr Gerhard WAAS
Director
Bundesministerium für Handel,
Gewerbe und Industrie
Stubenring 1
1010 VIENNA

(Übersetzung)

Vereinbarte Niederschrift

1. Die Delegation Österreichs und die Delegation der Kommission der Europäischen Gemeinschaften haben ihre Verhandlungen gemäß Artikel XXVIII des GATT hinsichtlich der Abänderung oder Zurücknahme von Zollzugeständnissen der Liste XXXII — Österreich betreffend bestimmte Gemüse, gefroren, und bestimmte Gemüsezubereitungen, mit folgenden Vereinbarungen abgeschlossen.

Die in Liste XXXII — Österreich enthaltenen Zollzugeständnisse, wie sie im Teil A des Anhangs I enthalten sind, werden ersetzt durch: %

a) Zollzugeständnisse, welche im GATT gebunden werden, wie sie im Teil C des Anhangs I enthalten sind. %

b) Autonome Zollzugeständnisse, wie sie im beiliegenden Notenwechsel enthalten sind (Anhang II). %

Die Bestimmungen dieses Absatzes treten zum gleichen Zeitpunkt in Kraft.

2. Wenn Österreich die Aufhebung der in Absatz 1 lit. b) erwähnten autonomen Zollzugeständnisse beabsichtigt, verpflichtet sich Österreich, mit der Gemeinschaft mit der Zielsetzung in Konsultationen einzutreten, ihr Ausgleichszugeständnisse zu gewähren. In diesen Konsultationen kann die Gemeinschaft auf bilateraler Basis Rechte geltend machen, die jenen gleichwertig sind, die sie zu diesem Zeitpunkt gemäß Artikel XXVIII des GATT hätte.

3. Die Vertragspartner kommen überein, diese Vereinbarungen als Ganzes ihren jeweiligen Behörden zur Genehmigung vorzulegen.

Brüssel, am 12. Jänner 1983

Dr. Gerhard Waas e. h.

Für die Delegation Österreichs
(Unter Vorbehalt der Ratifikation)

Michel Jacquot e. h.

Für die Delegation der Kommission der Europäischen
Gemeinschaften

An den
Generaldirektor des
Allgemeinen Zoll- und Handelsabkommens
Genf

VERHANDLUNGEN ÜBER DIE LISTE XXXII — ÖSTERREICH

Die Delegationen Österreichs und der Kommission der Europäischen Gemeinschaften haben ihre Verhandlungen gemäß Artikel XXVIII hinsichtlich der Abänderung oder Zurücknahme von Zollzugeständnissen der Liste XXXII — Österreich, laut dem angeschlossenen Bericht, abgeschlossen.

Brüssel, 12. Jänner 1983

Dr. Gerhard Waas e. h.
Für die Delegation Österreichs
(unter Vorbehalt der Ratifikation)

Michel Jacquot e. h.
Für die Delegation der Europäischen
Gemeinschaften

Ergebnisse der Verhandlungen gemäß Artikel XXVIII zur Zurücknahme von Zollzugeständnissen in der Liste XXXII — Österreich, die ursprünglich im Genfer Protokoll (1967) vereinbart worden sind.

ÄNDERUNGEN IN DER LISTE XXXII — ÖSTERREICH

A. Zollzugeständnisse, die zurückgezogen werden

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsätze, die in der bestehenden Liste gebunden sind in % des Wertes bzw. in Schilling für 100 kg
aus 07.02	Gemüse, gefroren, ausgenommen Kartoffeln	20 %
20.02	Gemüse, ohne Essig oder Essigsäure zubereitet oder haltbar gemacht: A - in luftdicht verschlossenen Behältnissen von 15 kg Rohgewicht oder weniger: 5 - andere: aus c - grüne Bohnen, grüne Erbsen, Karotten sowie Gemüsemischungen, die mindestens eines dieser Gemüse enthalten, Spinat	370,—

C. Senkung oder Änderung von Zollsätzen, die in der bestehenden Liste gebunden sind

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsätze, die in der bestehenden Liste gebunden sind in % des Wertes bzw. in Schilling für 100 kg	Zollsätze, die gebunden werden in % des Wertes bzw. in Schilling für 100 kg
07.02	Gemüse, gefroren: C - Sellerie, Tomaten, Champignons, Zucchini, Küchenzwiebeln, Schalotten und Kohl aller Art, ausgenommen Broccoli	20%	20% mindestens S 250,— für 100 kg.
	D - andere	20%	18%
16.04	Fischzubereitungen und Fischkonserven, einschließlich Kaviar und Kaviarersatz: B - andere: 2 - in anderer Aufmachung: aus b - Seefische, gefroren, weder mit Teig umhüllt noch paniert	530,—	500,—

REPUBLIK ÖSTERREICH
BUNDESMINISTERIUM FÜR HANDEL, GEWERBE UND INDUSTRIE

Brüssel, 12. Jänner 1983

Sehr geehrter Herr Jacquot!

Ich beehre mich, Ihnen mit Bezug auf das Abkommen zwischen der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Republik Österreich vom 21. Juli 1972 und insbesondere auf seinen Artikel 15, in dem sich die Vertragsparteien bereit erklären, unter Beachtung ihrer Agrarpolitiken die harmonische Entwicklung des Handels mit landwirtschaftlichen Erzeugnissen zu fördern, mitzuteilen, daß die Republik Österreich der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft einseitig folgende Zollzugeständnisse gewährt:

Zolltarifnummer	Warenbezeichnung	Konzession (Zollsatz)
07.02	Gemüse, gefroren:	
ex B	- grüne Bohnen für ein Jahreskontingent von 1 480 Tonnen (1)	20% des Wertes
ex B	- grüne Erbsen für ein Jahreskontingent von 400 Tonnen (1)	20% des Wertes
ex B	- Karotten für ein Jahreskontingent von 1 260 Tonnen (1)	20% des Wertes
ex B	- Spinat für ein Jahreskontingent von 150 Tonnen (1)	20% des Wertes
ex B	- Paprika für ein Jahreskontingent von 80 Tonnen (1) ...	20% des Wertes
ex B	- Gemüsemischungen, die grüne Bohnen oder grüne Erbsen oder Karotten enthalten, für ein Jahreskontingent von 370 Tonnen (1)	20% des Wertes

(1) Die Zulassung zu diesen Zollzugeständnissen erfolgt nur gegen Vorlage eines Kontingentscheines, ausgestellt vom Bundesministerium für Handel, Gewerbe und Industrie, das mit der Überwachung und Verteilung der Kontingente betraut ist.

Das Kontingentjahr beginnt jeweils am 1. Jänner eines jeden Jahres.

Für das Jahr 1983 werden die Kontingente für den Zeitraum ab dem Inkrafttreten der Vereinbarung anteilmäßig angewendet.

16.04	Fischzubereitungen und Fischkonserven, einschließlich Kaviar und Kaviarersatz: B - andere: 2 - in anderer Aufmachung: b - Seefische, gefroren, weder mit Teig umhüllt noch paniert.....	frei
aus 16.05	Schnecken, zubereitet oder haltbar gemacht	15% des Wertes
20.02	Gemüse, ohne Essig oder Essigsäure zubereitet oder haltbar gemacht: A - in luftdicht verschlossenen Behältnissen von 15 kg Rohgewicht oder weniger: 5 - andere: a - Spargel	11% des Wertes
	B - in anderer Aufmachung: 1 - Trüffeln	10% des Wertes
	2 - Oliven	S 70,— für 100 kg
	3 - Kapern	S 55,— für 100 kg
	6 - andere: c - sonstige	S 75,— für 100 kg

Diese Zollzugeständnisse werden in Ergänzung zu jenen gewährt, die in der Note des Vorsitzenden der österreichischen Delegation, Herrn A. Marquet, an den Vorsitzenden der Delegation der Gemeinschaft, Herrn E. P. Wellenstein, vom 21. Juli 1972, enthalten sind.

Ich wäre dankbar, wenn Sie mir Ihr Einverständnis zum Inhalt dieses Briefes mitteilen könnten.
Genehmigen Sie, sehr geehrter Herr Jacquot, den Ausdruck meiner vorzüglichen Hochachtung.

Dr. Gerhard Waas e. h.
(unter Vorbehalt der Ratifikation)

Herrn
Michel JACQUOT
Berater mit Verhandlungsbefugnis
Generaldirektion Landwirtschaft
der Kommission der
Europäischen Gemeinschaften
200, rue de la Loi
B-1049 BRÜSSEL

KOMMISSION DER
EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN

Brüssel, am 12. Jänner 1983

Sehr geehrter Herr Dr. Waas!

„Ich beehre mich, Ihnen den Empfang Ihres Briefes vom 12. Jänner 1983 nachstehenden Inhalts zu bestätigen:

„Ich beehre mich, Ihnen mit Bezug auf das Abkommen zwischen der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Republik Österreich vom 21. Juli 1972 und insbesondere auf seinen Artikel 15, in dem sich die Vertragsparteien bereit erklären, unter Beachtung ihrer Agrarpolitiken die harmonische Entwicklung des Handels mit landwirtschaftlichen Erzeugnissen zu fördern, mitzuteilen, daß die Republik Österreich der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft einseitig folgende Zollzugeständnisse gewährt:

Zolltarifnummer	Warenbezeichnung	Konzession (Zollsatz)
07.02	Gemüse, gefroren:	
ex B	- grüne Bohnen für ein Jahreskontingent von 1 480 Tonnen (1)	20% des Wertes
ex B	- grüne Erbsen für ein Jahreskontingent von 400 Tonnen (1)	20% des Wertes
ex B	- Karotten für ein Jahreskontingent von 1 260 Tonnen (1)	20% des Wertes
ex B	- Spinat für ein Jahreskontingent von 150 Tonnen (1)	20% des Wertes
ex B	- Paprika für ein Jahreskontingent von 80 Tonnen (1)	20% des Wertes
ex B	- Gemüsemischungen, die grüne Bohnen oder grüne Erbsen oder Karotten enthalten, für ein Jahreskontingent von 370 Tonnen (1)	20% des Wertes

(1) Die Zulassung zu diesen Zollzugeständnissen erfolgt nur gegen Vorlage eines Kontingentscheines, ausgestellt vom Bundesministerium für Handel, Gewerbe und Industrie, das mit der Überwachung und Verteilung der Kontingente betraut ist.

Das Kontingentjahr beginnt jeweils am 1. Jänner eines jeden Jahres.

Für das Jahr 1983 werden die Kontingente für den Zeitraum ab dem Inkrafttreten der Vereinbarung anteilmäßig angewendet.

16.04	Fischzubereitungen und Fischkonserven, einschließlich Kaviar und Kaviarersatz: B - andere: 2 - in anderer Aufmachung: b - Seefische, gefroren, weder mit Teig umhüllt noch paniert	frei
aus 16.05	Schnecken, zubereitet oder haltbar gemacht	15% des Wertes
20.02	Gemüse, ohne Essig oder Essigsäure zubereitet oder haltbar gemacht: A - in luftdicht verschlossenen Behältnissen von 15 kg Rohgewicht oder weniger:	

Zolltarifnummer	Warenbezeichnung	Konzession (Zollsatz)
	5 - andere:	
	a - Spargel	11% des Wertes
B -	in anderer Aufmachung:	
	1 - Trüffeln	10% des Wertes
	2 - Oliven	S 70,— für 100 kg
	3 - Kapern	S 55,— für 100 kg
	6 - andere:	
	c - sonstige	S 75,— für 100 kg

Diese Zollzugeständnisse werden in Ergänzung zu jenen gewährt, die in der Note des Vorsitzenden der österreichischen Delegation, Herrn A. Marquet, an den Vorsitzenden der Delegation der Gemeinschaft, Herrn E. P. Wellenstein, vom 21. Juli 1972, enthalten sind.

Ich wäre dankbar, wenn Sie mir Ihr Einverständnis zum Inhalt dieses Briefes mitteilen könnten.“

Genehmigen Sie, sehr geehrter Herr Dr. Waas, den Ausdruck meiner ausgezeichneten Hochachtung.

Michel Jacquot e. h.

Herrn.
Gerhard WAAS
Ministerialrat
Bundesministerium für
Handel, Gewerbe und Industrie
Stubenring 1
1010 WIEN

To the
Director General of GATT
Mr. A. Dunkel
Geneva

Geneva, 27 June 1983

MODIFICATION OF SCHEDULE XXXII — AUSTRIA

I have the honour to refer to the results of the negotiations carried out in accordance with GATT-Article XXVIII with the Commission of the European Communities concerning the modification and/or withdrawal of tariff concessions contained in Schedule XXXII — Austria (Doc. Secret 291).

As a result of these negotiations Schedule XXXII — Austria should be modified in accordance with the Annex to this letter.

The procedure required under the provisions of the Austrian Constitution has been completed with effect of 1 July 1983.

Richard Hochörtler m. p.

Annex

SCHEDULE XXXII — AUSTRIA

Part I

Most-Favoured-Nation Tariff

Concession Rate
of Duty
in % ad val.
or in Schilling
per 100 kg

1. Item ex 07.02

This item shall read:

“07.02 Vegetables (whether or not cooked), preserved by freezing:

	Concession Rate of Duty in % ad val. or in Schilling per 100 kg
C - Celery, tomatoes, cultivated mushrooms, zucchini, kitchen onions, shallots and cabbages of all kinds except broccoli	20% but not less than S 250,— per 100 kg
D - Other	18%”
2. Item 16.04	
Sub-item 16.04 B ex 2 b shall read:	
“16.04 B - ex 2 - b - Salt water fish, frozen, not covered with batter or bread crumbs	500,—
c - Other	530,—”
3. Item 20.02	
Sub-item 20.02 A 5 shall read:	
“20.02 A - 5 - Other:	
a - Asparagus	22%
b - Potatoes	10% + vc
c - Other:	
2 - Other	370,—

Note:

The abbreviation 'vc' indicates that Austria reserves the right to levy additionally a variable component determined from time to time under her regulations relating to goods processed from agricultural products.”

(Übersetzung)

An den
Generaldirektor des Allgemeinen Zoll- und
Handelsabkommens
Herrn A. Dunkel
Genf

Genf, 27. Juni 1983

ÄNDERUNG DER LISTE XXXII — ÖSTERREICH

Ich habe die Ehre, mich auf die Ergebnisse der Verhandlungen gemäß Artikel XXVIII des GATT mit der Kommission der Europäischen Gemeinschaften hinsichtlich der Abänderung oder Zurücknahme von Zollzugeständnissen der Liste XXXII — Österreich zu beziehen (Dok. Secret 291).

Als Ergebnis dieser Verhandlungen wird die Liste XXXII — Österreich entsprechend dem Anhang zu dieser Note abgeändert.

Das nach der österreichischen Bundesverfassung vorgeschriebene Verfahren wurde mit Wirkung vom 1. Juli 1983 durchgeführt.

Richard Hochörtler e. h.

LISTE XXXII — ÖSTERREICH

Teil I

Meistbegünstigungstarif

	Vertragszollsatz in % des Wertes bzw. in Schilling für 100 kg
1. Tarifnummer aus 07.02 Diese Nummer hat zu lauten: „07.02 Gemüse, gefroren: C - Sellerie, Tomaten, Champignons, Zucchini, Küchenzwiebeln, Schalotten und Kohl aller Art, ausgenommen Broccoli	20% mindestens S 250,— für 100 kg 18%“
D - andere	
2. Tarifnummer 16.04 Die Unterposition 16.04 B aus 2 b hat zu lauten: „16.04 B - aus 2 - b - Seefische, gefroren, weder mit Teig umhüllt noch paniert c - andere	500,— 530,—“
3. Tarifnummer 20.02 Die Unterposition 20.02 A 5 hat zu lauten: „20.02 A - 5 - andere: a - Spargel '..... b - Kartoffeln c - sonstige: 2 - andere	22% 10% + b.T. 370,—

Anmerkung:

Die Abkürzung „b.T.“ bedeutet, daß sich Österreich das Recht vorbehält, zusätzlich einen beweglichen Teilbetrag zu erheben, der im Rahmen seiner Regelungen über landwirtschaftliche Verarbeitungserzeugnisse jeweils festgesetzt wird.“

Die Ermächtigung zur Rücknahme des anlässlich der Unterzeichnung der Vereinbarten Niederschrift samt Abkommen gemäß Art. XXVIII des GATT zwischen der Republik Österreich und der EWG betreffend Gemüse und Abkommen zur Änderung des Agrarbriefwechsels zwischen Österreich und der EWG erklärten Vorbehaltes der Ratifikation wurde vom Bundespräsidenten unterzeichnet und vom Bundeskanzler gegengezeichnet; die Vereinbarte Niederschrift tritt am 1. Juli 1983 in Kraft.

Sinowatz

347. Bundesgesetz vom 3. März 1983, mit dem das Zolltarifgesetz 1958 geändert wird (12. Zolltarifgesetznovelle)

Der Nationalrat hat beschlossen:

Artikel I

Der mit dem Zolltarifgesetz 1958, BGBl. Nr. 74, zuletzt geändert durch das Bundesgesetz BGBl. Nr. 309/1982, erlassene Zolltarif wird wie folgt geändert:

1. Die Tarifnummer 07.02 hat zu lauten: „07.02 Gemüse, gefroren: A — Kartoffeln B — grüne Bohnen, grüne Erbsen, Karotten sowie	28% 28% 28% 28%“
C — Sellerie, Tomaten, Champignons, Zucchini, Küchenzwiebeln, Schalotten und Kohl aller Art, ausgenommen Broccoli	28% mindestens S 350,— für 100 kg
D — andere	28%“

Gemüsemischungen, die mindestens eines dieser Gemüse enthalten, Spinat und Paprika 28%

2. Die Unterposition A der Tarifnummer 15.13 hat zu lauten:

„A — Margarine 22%
mindestens
S 315,—
für 100 kg“.

3. Die Unterposition A 5 der Tarifnummer 20.02 wird wie folgt untergliedert:

„5 — andere:
a — Spargel S 370,—
b — Kartoffeln S 370,—
c — sonstige:
1 — grüne Bohnen,
grüne Erbsen,
Karotten sowie
Gemüsemischun-
gen, die minde-
stens eines dieser
Gemüse enthalten,
Spinat 20%
mindestens
S 700,—
für 100 kg
2 — andere S 370,—“

4. Die Unterposition B 6 der Tarifnummer 20.02 wird wie folgt untergliedert:

„6 — andere:
a — Kartoffeln S 150,—
b — grüne Bohnen, grüne
Erbsen, Karotten sowie
Gemüsemischungen, die
mindestens eines dieser
Gemüse enthalten S 150,—
c — sonstige S 150,—“

Artikel II

(1) Dieses Bundesgesetz tritt gleichzeitig mit den Vereinbarungen zwischen Österreich und der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft vom 12. Jänner 1983 betreffend Gemüse und Gemüsezubereitungen in Kraft.

(2) Mit der Vollziehung dieses Bundesgesetzes ist der Bundesminister für Finanzen betraut.

Kirchschläger

Kreisky